

La salle de classe hantée
The Haunted Classroom

par Sophia Brands et Logan Maeding
By Sophia Brands and Logan Maeding

Mme Woodruff: Bonjour tout le monde! Aujourd'hui on va regarder les choses de la classe dernière, mais beaucoup d'élèves sont en virtuel et Ananas est la seule personne ici. J'espère que tout le monde a fait les photos!

Ms. Woodruff: Hello everyone! Today, we will look at the photos from the last class, but a lot of students are virtual and Pineapple is the only person here. I hope that everyone took their photos!

Ananas: D'accord Madame Woodruff.

Pineapple: Okay Mrs. Woodruff

Ananas sort une photo

Pineapple takes out a photo

Mme: Oh mon Dieu, il y a un fantôme dans la photo! Tu l'as prise?

Ms. Woodruff: Oh my God, there's a ghost in the photo. Did you take that?

Ananas: Oh la vache! Je n'ai pas vu le fantôme quand j'ai pris la photo! Je viens de le trouver maintenant .

Pineapple: Holy cow I didn't see the ghost when I took the picture. I just found it right now.

Mme: Tu as trouvé la photo où?

Ms. Woodruff: Where did you find the photo?

Ananas: Dans cette salle de classe!! Après le dernier cours hier, je suis venue ici parce que j'avais oublié mon appareil, et je l'ai trouvée. J'ai pensé que c'était de quelqu'un d'autre, alors je l'ai prise. Maintenant j'ai très très peur.

Pineapple: In this classroom! After the last class yesterday, I came back here because I had forgotten my camera, and I found it. I thought that it was someone else's, so I took it. Right now, I'm very scared.

Mme: Je n'ai jamais vu ça dans cette salle de classe. C'est en réalité?

Ms Woodruff: I have never seen that in this classroom. Is this real?

Il y a un grand bruit

There is a loud sound

Ananas: AAHH... Je pense que oui...

Pineapple: AHHH I think so

Mme: C'est quoi, ça? Mais, je pense que c'est pas un grand problème.

Ms Woodruff: What was that? But I think this isn't a big deal.

La porte se ferme, avec une claque

The door closes with a clap

Mme: Oh non! Je pense qu'on ne peut pas changer de salle! Peux-tu ouvrir les fenêtres?

Ms. Woodruff: Oh no! I think that we can't change rooms (can leave the room)! Can you open the windows?

Ananas essaye d'ouvrir les fenêtres (grunts)

Pineapple tries to open the windows

Ananas: Ça ne marche pas!

Pineapple: this isn't working

Mme: Il y a une autre route... ne t'inquiète pas!!

Ms. Woodruff: There is another way... don't worry!

Madame Woodruff pousse le tableau blanc avec un grincement

Ms Woodruff pushes the whiteboard with a squeak

Ananas: ooh, je ne savais pas qu'il y avait une route secrète. Ça, c'était toujours là?

Pineapple: Oooh, I didn't know that there was a secret passage. Was that always there?

Madame: Oui et tout ira bien!

Ms Woodruff: yes and all will be well!

Ananas cours à la sortie, mais Madame Woodruff marche très calmement

Pineapple runs to the exit, but Ms Woodruff walks very calmly

Mme: Ananas, plus lentement!! Marche moins vite!

Ms. Woodruff: Pineapple, slow down! Walk less fast!

Ananas et son prof partent et elles partent en bonne santé (footsteps + YAYYYYYY!)

Pineapple and her teacher leave and they leave in good health